

Статья 1

Определения

Для целей настоящего Соглашения:

1. Термин "инвестиция" означает любой вид имущественных ценностей, вкладываемых инвестором одной Договаривающейся Стороны на территории другой Договаривающейся Стороны в соответствии с законодательством последней Договаривающейся Стороны, который обладает такими характеристиками, как среди прочего вложение капитала или других ресурсов, ожидание прибыли и принятие на себя риска, в частности, но не исключительно:

- (a) движимое и недвижимое имущество, а также любые имущественные права;
- (b) доли, акции и любые другие виды участия в капитале юридических лиц;
- (c) права требования денежных средств или любого исполнения обязательств, имеющих экономическую ценность, связанные с инвестициями;
- (d) права на объекты интеллектуальной собственности, в частности авторские права, патенты, модели, товарные знаки, промышленные образцы, макеты интегральных микросхем, фирменные наименования, наименования мест происхождения или географические указания, технологии и ноу-хау;
- (e) права, предоставленные в соответствии с законодательством или договором на ведение предпринимательской деятельности, связанной, в частности, с разведкой, разработкой, добычей и эксплуатацией природных ресурсов;
- (f) облигации, долговые обязательства, займы и другие формы долговых инструментов;
- (g) деловая репутация.

Термин "инвестиция" не включает в себя:

- (a) права требования денежных средств, возникающие исключительно из коммерческих контрактов на продажу или аренду товаров или услуг;
- (b) заем Договаривающейся Стороны;
- (c) долговые ценные бумаги, выпущенные центральными, региональными или местными правительствами Договаривающейся Стороны;
- (d) права требования денежных средств, возникающие исключительно в результате предоставления в рамках осуществления коммерческой сделки кредита, например финансирование торговли;
- (e) постановление или решение, вынесенные в результате любого судебного, административного или арбитражного разбирательства.

Любое изменение формы инвестированных активов не влияет на их квалификацию в качестве инвестиции, если такое изменение не противоречит законодательству Договаривающейся Стороны, на территории которой была осуществлена инвестиция.

2. Термин "инвестор Договаривающейся Стороны" означает физическое или юридическое лицо этой Договаривающейся Стороны, которое осуществляет или осуществило инвестицию на территории другой Договаривающейся Стороны и которое имеет право в соответствии с законодательством этой Договаривающейся Стороны осуществлять инвестиции на территории другой Договаривающейся Стороны.

Термин "инвестор Договаривающейся Стороны" не включает в себя:

- (a) любое физическое лицо, являющееся гражданином Договаривающейся Стороны, на территории которой осуществляется или осуществлялась инвестиция;
- (b) любое физическое лицо, являвшееся гражданином Договаривающейся Стороны, на территории которой была осуществлена инвестиция, на дату, когда была осуществлена такая инвестиция;
- (c) любое юридическое лицо Договаривающейся Стороны, которое принадлежит лицу другой

- Договаривающейся Стороны или находится под его прямым или косвенным контролем;
- (d) любое юридическое лицо Договаривающейся Стороны, если оно не осуществляет существенной коммерческой деятельности на территории этой Договаривающейся Стороны, включая юридические лица, которые принадлежат лицу третьего государства или находятся под его прямым или косвенным контролем.
3. Термин "юридическое лицо Договаривающейся Стороны" означает юридическое лицо, созданное или учрежденное в установленном порядке в соответствии с законодательством этой Договаривающейся Стороны.
4. Термин "физическое лицо Договаривающейся Стороны" означает физическое лицо, которое является гражданином этой Договаривающейся Стороны в соответствии с ее законодательством.
5. Термин "доходы" означает средства, полученные от инвестиций, включая, но не исключительно, прибыль, дивиденды, проценты, прирост капитала, роялти и другие платежи, связанные с инвестициями.
6. Термин "территория Договаривающейся Стороны" означает территорию Российской Федерации или территорию Республики Конго, включая сухопутную территорию, ее недра, внутренние воды, территориальное море и воздушное пространство над ними, а также исключительную экономическую зону и континентальный шельф, над которыми соответствующее государство осуществляет суверенные права и юрисдикцию в соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву (1982 год).
7. Термин "законодательство Договаривающейся Стороны" означает законы и иные нормативные правовые акты Российской Федерации или законы и иные нормативные правовые акты Республики Конго соответственно.
8. Термин "свободно используемая валюта" означает свободно используемую валюту, как определено в соответствии со статьями Соглашения Международного валютного фонда.
9. Термин "мера Договаривающейся Стороны" означает меру в форме закона, постановления, правила, процедуры, решения, административного действия, требования, практики или в любой другой форме, принятую или соблюдаемую:
- (a) центральными, региональными или местными правительствами и органами власти этой Договаривающейся Стороны; и
- (b) неправительственными органами при осуществлении полномочий, делегированных центральными, региональными или местными правительствами и органами власти этой Договаривающейся Стороны.
10. Термин "ВТО" означает Всемирную торговую организацию.
11. Термин "Соглашение ВТО" означает Марракешское соглашение об учреждении Всемирной торговой организации от 15 апреля 1994 г.
12. Термин "истец" означает инвестора Договаривающейся Стороны, являющегося стороной спора с другой Договаривающейся Стороной.
13. Термин "ответчик" означает Договаривающуюся Сторону, являющуюся стороной спора с инвестором другой Договаривающейся Стороны.
14. Термин "стороны спора" означает истца и ответчика либо истца или ответчика.
15. Термин "Арбитражный регламент ЮНСИТРАЛ" означает Арбитражный регламент Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли, принятый Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций 15 декабря 1976 г., с изменениями, внесенными в 2010 году (правила ЮНСИТРАЛ о прозрачности в контексте арбитражных разбирательств между инвесторами и государствами на основе международных договоров не применяются, если стороны спора не договорились об ином).
16. Термин "ГАТС" означает Генеральное соглашение по торговле услугами, указанное в приложении 1В к Соглашению ВТО.

17. Термин "соглашение об экономической интеграции" означает международное соглашение, соответствующее требованиям статей V и (или) V bis ГАТС.